

**UBS Schaffhausen**

**Michael Brütsch ist neuer Leiter Wealth Management**

SCHAFFHAUSEN Bei der UBS in Schaffhausen übernimmt Michael Brütsch ab sofort die Leitung des Vermögensverwaltungsgeschäfts. Er wird Nachfolger von Johanna Pohl, welche die Bank verlässt. Dies teilte die UBS gestern mit. Der 41-jährige Brütsch ist laut der UBS ein erfahrener Banker mit grossem Fachwissen, insbesondere in der Vermögensverwaltung. Nach seiner kaufmännischen Ausbildung war er lange als Privat- und Firmenkundenberater tätig. 2002 übernahm er die Filialleitung der Clientis Sparkasse Zürcher Oberland in Effretikon und bildete sich in dieser Zeit berufsbegleitend zum dipl. Betriebswirtschaftler HF weiter. Seit 2005 arbeitet Brütsch im Wealth-Management-Team der UBS in Schaffhausen, dessen Leiter er nun wird. «Ich will mit meinem Team unseren Kunden auch in Zukunft die Konstanz bieten, auf die sie bisher zählen durften», sagte Brütsch gegenüber den SN. Er ist in Ramsen aufgewachsen und wohnt seit 16 Jahren in Unterstammheim. In seiner Freizeit engagiert er sich als Jugendportbetreuer, als Fachlehrer für Wirtschaftswochen von Mittelschulen und ist begeisterter Läufer.



In ihrer Mitteilung dankt die Bank der scheidenden Wealth-Management-Leiterin Johanna Pohl für ihren langjährigen Einsatz und wünscht ihr für ihre Zukunft alles Gute. (r.)

**25 Millionen für neues Logistikcenter**

**Der Transport- und Logistikdienstleister Camion Transport erstellt bis im Frühjahr 2016 im Herblingertal ein neues Cargo Logistik Center mit Bahnanschluss. Gestern war Spatenstich.**

VON ROLF FEHLMANN

SCHAFFHAUSEN Im Herblingertal rüstet die Logistikbranche auf: Auf Sichtweite des im Bau befindlichen Logistikzentrums von Rhenus Contract Logistics (SN vom 14. Juni) baut jetzt das traditionsreiche Transport- und Logistikdienstleistungsunternehmen Camion Transport sein neues Cargo Logistik Center auf einer Grundstücksfläche von insgesamt 22'500 m<sup>2</sup> (siehe Kasten). In den Bau investiert Camion Transport laut Angaben ihres Verwaltungsratspräsidenten Josef A. Jäger rund 25 Millionen Franken. Zum Preis des Grundstücks, das Georg Fischer abgekauft wurde, waren keine Angaben erhältlich.

Laut dem gestern vorgestellten Projekt wird das Cargo Logistik Center Strasse und Schiene miteinander verknüpfen und dem Umschlag von Stückgut dienen. So werden 34 Rampenplätze für Lastwagen zur Verfügung stehen sowie Park- und Manövriertfläche für 30 LKW. In der Bahnhofhalle werden sechs Eisenbahnwaggons Platz finden, was einem Viertel der Tageskapazität entspricht. Die Lagerkapazität ist aufgeteilt in Block-, Regal-, Konfektio-



Griffen gestern beherzt zur Schaufel (v. l. n. r.): Rolf Hänni und Urs Frei (beides Vertreter des Ingenieurbüros Bürgin Eggli Partner), Marco Tortelli (künftiger Betriebsleiter Schaffhausen bei Camion Transport), Raphaël Rohner (Baureferent der Stadt Schaffhausen), Josef A. Jäger und Andreas Hollenstein (beide Camion Transport). Bild Rolf Fehlmann

nier- und Gefahrgutlager. Büroflächen runden das Raumangebot ab.

Als «wichtigen Schritt in der Firmengeschichte» bezeichnete gestern anlässlich des Spatenstiches Josef A. Jäger die Realisierung des neuen Cargo Logistik Centers in Schaffhausen. Von den Gütern, welche Camion Transport mit 500 Lastwagen und 130 Bahnwagen in der Schweiz transportiert, würden rund 20 Prozent ab der Landesgrenze befördert, sagte Jäger: «Die Grenze im Gebiet Schaffhausen ist nach Basel die zweitwichtigste Übertrittszone zu Deutschland.» Entsprechend bedeutend sei es für das Unternehmen, «hier

über eine moderne und leistungsfähige Infrastruktur für Lager und Umschlag zu verfügen». Im Herblingertal führt das Unternehmen darum seine beiden bestehenden Standorte in Schaffhausen (seit 2000) und Thayngen (seit 2005) unter einem Dach zusammen. Die Zahl der Arbeitsplätze werde schrittweise von heute 25 auf gut 50 verdoppelt.

Der städtische Baureferent Raphaël Rohner gab seiner Freude Ausdruck über die «Investition zum Wohl der Stadt». Er bedankte sich für die «gute Art der Zusammenarbeit» und das «nachhaltige Interesse am Standort Schaffhausen».

**Cargo Logistik Center Ab 2016 einsatzbereit**

Das Cargo Logistik Center Schaffhausen der Camion Transport AG kommt auf ein 22'500 m<sup>2</sup> grosses Grundstück zu stehen. Ab Frühjahr 2016 betreibt die Firma im Herblingertal ein 5'500 m<sup>2</sup> grosses Lager mit 5'700 Palettenplätzen sowie einen Warenumschlagsterminal für Bahnwaggons und Lastwagen. Täglich können 24 Bahnwaggons abgefertigt werden. (rf.)

ANZEIGEN

**Eine bodenebene Dusche?** Nicht ohne Offerte von **Max Müller**  
www.max-mueller.ch 052 625 42 07  
A1388112

«Meine Stadträtin kann zuhören, entscheiden und Verantwortung übernehmen.»  
Ruth Gloor  
denkt voraus | hört zu | setzt um  
**KATRIN BERNATH**  
unsere Stadträtin  
A1378630

**Schaffhauser Dental-Labor kauft Ihr Altgold**  
Wir kennen uns aus mit Edelmetall und wissen, was Ihr alter Schmuck, Ihre Uhren oder Münzen **wirklich** wert sind. Wir offerieren Ihnen ein faires Angebot, testen Sie uns! **Sofortige Barzahlung.**  
Telefon 079 897 10 94  
A1378867

... alles für einen **gesunden Schlaf!**  
  
Qualität und Service auf Schweizer Niveau

Individuelle Beratung & Planung  
**WOLKE 7**  
Die Schlafexperten  
Georg-Fischer-Straße 78224 Singen  
Tel.: 0049 7731-60684  
www.wolke7-team.de  
A1378766

- WASSERBETTEN
- BOXSPRING BETTEN
- SCHLAFSYSTEME
- BIO BETTEN
- LUFTBETTEN
- MATRATZEN
- BAMBUSBETTEN

PREISWERT AUS MEISTERHAND in Jestetten (D)  
**HÖRGERÄTE BRILLEN KONTAKTLINSEN**  
**HELD**  
HÖREN & SEHEN  
Hauptstr. 15 · D-79798 Jestetten  
Fon +49 (0) 77 45-92 71 345  
Web www.held-hoeren-sehen.de  
A1378774

**HIOB räumt und entsorgt**  
zu fairen Preisen **052 685 00 90**  
Grossbrockenstube Beringen  
A1388461

**20% RABATT**  
Gültig bis 7.9.2014

**MUSKELKATER ADE**  
Eine Wohltat für die Muskeln: Perskindol Classic Gel, 200 ml  
CHF 24.80 statt CHF 31.–  
Vifor AG, 1752 Villars-sur-Glâne

**FÜR KÜNFTIGE NICHTRAUCHER**  
Unterstützung auf dem Weg zum Rauchstopp: z.B. Nicorette Polar Mint 2mg, 105 Kaudepots  
CHF 41.60 statt CHF 52.–  
**20% RABATT** auf das gesamte Nicorette-Sortiment  
Johnson & Johnson Cons. Healthcare, Div. Janssen-Cilag, 6300 Zug

Lesen Sie die Packungsbeilage. Keine Kumulation mit anderen Rabatten. Gültig solange Vorrat.

**TAUBEN APOTHEKE**  
Oberstadt 8, 8200 Schaffhausen, Telefon 052 624 66 66  
**APOTHEKE IM HERBLINGERMARKT**  
Stüdlackerstrasse 10, 8207 Schaffhausen, Telefon 052 640 20 20

**Raphaël Rohner**  
unser Stadtpräsident  
**Daniel Preisig**  
in den Stadtrat

Gemeinsam gegen die Steuerhölle. Gemeinsam für Schaffhausen.  
Fabian Käslin  
A1378557

**Praxisübernahme in Uhwiesen**  
**Dr. med. univ. Patrick Holzschuster,**  
Facharzt FMH für Allgemeine Innere Medizin  
freut sich, die Aufnahme seiner Tätigkeit als Hausarzt seit Anfang August 2014 bekanntzugeben.

Ausbildungsgang:  
• Primarschule und Gymnasium in Vaduz/Liechtenstein  
• Studium Humanmedizin, Innsbruck/Wien  
• 2002-2004: Klinik für Psychiatrie St. Pirminsberg  
• 2004-2006: Parkinsonzentrum Zihlschlacht  
• 2006-2007: Schweizerisches Epilepsiezentrum Zürich  
• 2007-2008: Universitätsspital Zürich, Herz- und Gefässchirurgie  
• 2008-2010: Kantonsspital Winterthur, Radio-Onkologie  
• 2010-2011: Spital Walenstadt, Innere Medizin  
• 2011-2013: Praxisassistent und Facharzt am Notfall Zürich 3  
• 2012-2014: Klinik Gais, Kardiologie und Psychosomatik

**Angebot:** Medizinische Grundversorgung von Jung bis Alt, Hausbesuche, hausärztliche Notfallmedizin, siehe auch www.arztpraxis-uhwiesen.ch  
**Sprechstunden:** Mo-Sa 8-12 Uhr, Mo-Mi und Fr 14-18 Uhr, Notfälle jederzeit gemäss Notfalldienstplan.  
Anmeldung erbeten Telefon 052 659 12 00 oder dr.patrick.holzschuster@hin.ch

**Praxisübergabe:**  
Auf Ende August übergebe ich meine Praxis altershalber nach 33 Jahren an **Dr. P. Holzschuster**. Ich bin glücklich, einen Nachfolger gefunden zu haben, und wünsche ihm eine erfolgreiche Tätigkeit als Hausarzt. Von allen Patientinnen und Patienten möchte ich mich verabschieden, danke Ihnen für Ihre Treue und wünsche Ihnen alles Gute.  
Alfred Weidmann  
A1378638